

## A2.13 Bij de bank



- Een bankrekening openen.
- Doe online aankopen en wees vertrouwd met gangbare betaalmethoden.
- Maak kennis met de grootste banken van het land.

<b>De bankrekening</b>	<i>(Il conto bancario)</i>	<b>De geldautomaat</b>	<i>(Il bancomat)</i>
<b>De betaling</b>	<i>(Il pagamento)</i>	<b>Geld afhalen</b>	<i>(Prelevare contanti)</i>
<b>De cheque</b>	<i>(L'assegno)</i>	<b>Contant betalen</b>	<i>(Pagare in contanti)</i>
<b>De creditcard</b>	<i>(La carta di credito)</i>	<b>Een rekening openen</b>	<i>(Aprire un conto)</i>
<b>Het biljet</b>	<i>(La banconota)</i>	<b>Sparen</b>	<i>(Risparmiare)</i>
<b>Het muntgeld</b>	<i>(La moneta)</i>	<b>Toevoegen</b>	<i>(Aggiungere)</i>
<b>De pinpas</b>	<i>(La carta bancomat)</i>		

### 1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo.



1. Waarmee regel je internetbankieren meestal?
  - a. Alleen met contant geld
  - b. Met de computer of laptop via Mijn ING
  - c. Alleen met een betaalpas in de winkel
  - d. Met een papieren overschrijvingsformulier
2. Welke manier gebruik je voor mobiel bankieren?
  - a. Een formulier dat je per post verstuurt
  - b. Een kaartlezer op kantoor
  - c. Een website in de supermarkt
  - d. De app op je telefoon of tablet
3. Wat is een voordeel van bankieren op de computer?
  - a. Je hebt een groot scherm en meer functies
  - b. Je kunt alleen kleine bedragen betalen
  - c. Je hebt geen internet nodig
  - d. Je hoeft nooit in te loggen
4. Wat is vaak nodig om een betaling goed te keuren?
  - a. Een paspoort bij de balie
  - b. Een afspraak bij het bankkantoor
  - c. Een handtekening op papier
  - d. Goedkeuring via de app

1-b 2-d 3-a 4-d

### 2. Grammatica: Esprimere desideri con il passato imperfetto

Esprime un desiderio o un rimpianto per qualcosa che non è reale: Had ik maar, kon ik, wist ik.



1. Usa l'onvoltooid verleden tijd per esprimere rimpianto o un desiderio non realizzato.
2. La situazione è immaginaria o non realistica in questo momento.
3. Spesso è accompagnato da 'maar.'

Situatie (Situazione)	Voorbeelden (Esempi)
Wens (Desiderio)	Was het al maar zomervakantie. ( <i>Fosse già vacanza estiva.</i> ) Had ik maar meer geld, dan kon ik mijn huur betalen. ( <i>Se solo avessi più soldi, allora potrei pagare l'affitto.</i> ) At ik maar wat gezonder, dan was ik slanker. ( <i>Se solo mangiassi un po' più sano, sarei più magro.</i> )
Spijt (Rimpianto)	Hadden we maar gewacht. ( <i>Se solo avessimo aspettato.</i> ) Had ik maar meer gespaard. ( <i>Se solo avessi risparmiato di più.</i> ) Had ik maar beter geluisterd. ( <i>Se solo avessi ascoltato meglio.</i> )

- \_\_\_\_\_ ik maar meer gespaard, dan kon ik nu makkelijk een huis kopen.  
a. Heb      b. Zou      c. Hadde      d. Had
- \_\_\_\_\_ het maar volgende week, dan stond mijn salaris al op mijn bankrekening.  
a. Wees      b. Is      c. Was      d. Zou zijn

1. Had 2. Was

### Riscrivi le frasi

- (Had ik maar) Ik heb geen geld voor de huur.

\_\_\_\_\_

(*Magari avessi abbastanza soldi per pagare l'affitto.*)

- (Was het maar) Het regent vandaag en ik moet werken.

\_\_\_\_\_

(*Magari fosse bel tempo e fossi libero oggi.*)

- (Had ik maar) Ik leer nu weinig Nederlands en dat is niet goed voor mijn examen.

\_\_\_\_\_

(*Magari avessi studiato più olandese, l'esame sarebbe stato più facile.*)

### 3. Esercizi



#### 1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- |                        |                                      |
|------------------------|--------------------------------------|
| a. Een rekening openen | 1. De betaalpas                      |
| b. De pinpas           | 2. Met biljetten en muntgeld betalen |
| c. Geld afhalen        | 3. Geld uit de geldautomaat halen    |
| d. Contant betalen     | 4. Een bankrekening openen           |

a-4 b-1 c-3 d-2

#### 2. Aprire un conto presso una banca nei Paesi Bassi (Audio disponibile nell'app)

**Compila gli spazi vuoti:** rekening openen, geldautomaat, bankrekening, betalingen, pinpas, contant, geld afhalen, sparen

Veel expats openen in Nederland een \_\_\_\_\_ bij ING, Rabobank of ABN AMRO. Met een Nederlandse rekening kunt u uw salaris krijgen, huur betalen en makkelijk online winkelen. U kunt een \_\_\_\_\_ in een kantoor, of via internetbankieren op uw laptop. Vaak heeft u een identiteitsbewijs en een adres in Nederland nodig.

Bij uw nieuwe rekening krijgt u meestal een \_\_\_\_\_. Daarmee kunt u in de winkel betalen en bij een \_\_\_\_\_ . U kiest zelf of u \_\_\_\_\_ betaalt of met pin. Steeds meer mensen \_\_\_\_\_ ook online. Ze bekijken hun \_\_\_\_\_ via internetbankieren of mobiel bankieren in de app. Zo hebben ze altijd snel overzicht over hun geld.

*Molti expat aprono nei Paesi Bassi un **conto bancario** presso ING, Rabobank o ABN AMRO. Con un conto olandese potete ricevere lo stipendio, pagare l'affitto e fare acquisti online con facilità. Potete **aprire un conto** in filiale oppure tramite l'internet banking dal vostro portatile. Spesso è necessario un documento d'identità e un indirizzo nei Paesi Bassi.*

*Con il nuovo conto di solito riceverete una **carta di debito** . Con essa potete pagare nei negozi e prelevare **denaro** presso un **bancomat** . Potete scegliere se pagare in **contanti** o con carta. Sempre più persone risparmiano anche online. Controllano i loro **pagamenti** tramite l'internet banking o l'app di mobile banking. Così hanno sempre una visione chiara delle loro finanze.*

1. Waarom is het handig om in Nederland een bankrekening te hebben?

\_\_\_\_\_

2. Hoe kunt u een nieuwe rekening openen volgens de tekst?

\_\_\_\_\_

### 3. Ascolta il frammento audio e indica se le seguenti affermazioni sono vere o false.

Ze gaat naar de bank om een betaalrekening en ook een spaarrekening te openen.

Vero Falso

Ze wil voor online aankopen vooral haar creditcard gebruiken.

Als ze contant geld nodig heeft, haalt ze dat bij de geldautomaat.



### 4. Scegli la soluzione corretta

- \_\_\_\_\_ gisteren al een bankrekening, dan had ik meteen mijn loon kunnen laten storten. *(Se solo ieri avessi già un conto in banca, avrei potuto farci accreditare subito il mio stipendio.)*  
 a. Heb ik gehad      b. Had ik      c. Heb ik maar      d. Had ik maar
- \_\_\_\_\_ meer contant geld \_\_\_\_\_, dan hoefde ik nu niet naar de geldautomaat te lopen. *(Se solo avessi portato più contanti, non dovrei adesso andare al bancomat.)*  
 a. Nam ik, genomen      b. Heb ik maar, nam      c. Had ik maar, genomen  
 d. Had ik, nemen
- \_\_\_\_\_ beter gespaard, dan had ik nu genoeg geld voor een nieuwe laptop. *(Se solo avessi risparmiato meglio, ora avrei abbastanza soldi per un nuovo portatile.)*  
 a. Heb ik maar      b. Had ik      c. Heb ik gehad      d. Had ik maar

1. Had ik maar 2. Had ik maar, genomen 3. Had ik maar

### 5. Leggi il dialogo e rispondi alle domande

**Medewerker** Goedemiddag, waarmee kan ik u helpen?

**bank:** (Buon pomeriggio, come posso aiutarla?)

**Klant:** Goedemiddag, ik wil graag een nieuwe bankrekening openen om mijn salaris te krijgen.

(Buon pomeriggio, vorrei aprire un nuovo conto corrente per ricevere il mio stipendio.)

**Medewerker** Dat kan, ik open een betaalrekening voor u en u krijgt ook direct een pinpas.

**bank:** (Va bene, le apro un conto corrente e riceverà anche subito una carta di debito.)

**Klant:** Prima, dan kan ik straks makkelijk betalen in de winkel en online.

(Perfetto, così poi posso pagare facilmente in negozio e online.)

1. Waarom wil de klant een rekening openen bij de bank?

2. Hoe betaal jij nu meestal in de supermarkt: contant of met pinpas?



## 6. Rispondi alle domande usando il vocabolario di questo capitolo.

*Ik wilde graag een rekening openen, omdat... / Vroeger betaalde ik meestal..., maar nu... / Meestal betaal ik met..., omdat...*

1. Kunt u kort vertellen bij welke bank u nu bent en waarom u voor deze bank heeft gekozen?  
\_\_\_\_\_
2. Stel: u wilt in Nederland een nieuwe bankrekening openen. Wat zegt u tegen de medewerker aan de balie?  
\_\_\_\_\_
3. Hoe betaalde u vroeger meestal in uw land en hoe betaalt u nu het liefst in Nederland? Kunt u dat kort vergelijken?  
\_\_\_\_\_
4. Kunt u uitleggen hoe u meestal online iets koopt en betaalt, bijvoorbeeld een boek of een treinkaartje?  
\_\_\_\_\_

## 7. E-mail

**Geachte heer/mevrouw,**

U heeft online een **nieuwe betaalrekening** aangevraagd bij ING. Om de **rekening te openen**, hebben wij nog een keuze van u nodig:

- Wilt u een **pinpas** én toegang tot **internetbankieren** en **mobiel bankieren** via de app?
- Of wilt u alleen een **pinpas** en **papieren afschriften** per post?

In beide gevallen kunt u later een **spaarrekening** toevoegen.

Kunt u in een e-mail uw keuze doorgeven en erbij schrijven hoe u meestal wilt **betalen** (contant, pinpas of creditcard)?

Met vriendelijke groet,

Sarah Jansen

ING Klantenservice



**Scrivi una risposta appropriata:** *Ik kies voor... / Ik zou graag willen... / Kunt u mij ook vertellen...*

---



---



---

**Verbi importanti****Nemen** (*nemen*)Onvoltooid verleden tijd  
(OVT)

nam

nam

nam

namen

namen

namen

**Hebben** (*avere*)Onvoltooid verleden tijd  
(OVT)

had

had

had

hadden

hadden

hadden

**Spreken** (*parlare*)Onvoltooid verleden tijd  
(OVT)

sprak

sprak

sprak

spraken

spraken

spraken

ik

jij/je

hij/zij/ze/het

wij/we

jullie

zij/ze